



Municipalidad de Curarrehue, IX Región de la Araucanía
Secretaría Municipal



ACTA
REUNIÓN ORDINARIA
Nº 47
17.03.2014

*Concejo Municipal de
Curarrehue*

*Secretaría Municipal, Concejo Municipal Reunión Ordinaria Nº 047 del
17 de marzo 2014*



ACTA SESIÓN ORDINARIA N° 047 CONCEJO MUNICIPAL" CURARREHUE

En Curarrehue, a 17 día del mes de Marzo de 2014, siendo las 09:20 horas, se da inicio a la sesión Ordinaria N° 047 del Concejo Municipal de Curarrehue, Preside la Concejala señora Sonia Sabugal Saldaña, con la asistencia de los señores Concejales, Fidel Tralma Huilcán, señor Adrián Burdiles Poblete, señora Beatriz Carinao Quintonahuel, señor Jorge Calfueque Marillanca y señor Juan Carlos Donoso Ovando. Asisten además, señora Yasna Torres Fornerod quien actúa como Ministro de Fe y Secretaria de Actas.

TABLA

1. Objeción y Aprobación acta Anterior N° 46
2. Lectura y análisis de Correspondencia
3. Temas de Concejo
4. Puntos Varios

Presidenta: Da comienzo a la reunión Ordinaria N° 046, siendo las 09:20 horas, con el primer punto de la tabla Objeción y Aprobación del acta anterior

1. OBJECIÓN Y APROBACIÓN ACTA ANTERIOR N° 46

Concejal Calfueque: En pág. 5 corregir palabra alta.

Concejala Sabugal: En pág. 7 Consulta de que ítem se sacó la plata para subirle el sueldo a la encargada de educación.



En Pág. 15 debe decir consulta si hay catastro de organizaciones Sociales vigentes de la comuna.

En Pág. 18 agregar que ya se ha hecho con otros comités de agua

En pág. 20 Agregar familia Huentelaf Valenzuela compromiso adquirido con el municipio.

En Pág. 30 debe decir, que sugiere se negocie y que él pueda sacar la infraestructura y baje el valor del terreno.

Presidenta: Somete a consideración del Concejo el acta N° 46

Concejal Tralma	SI
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	SI
Concejal Calfueque	Sí
Concejal Donoso	SI
Presidenta	SI

Acta Aprobada con observaciones

2. LECTURA Y ANÁLISIS DE CORRESPONDENCIA

Secretaría Municipal: Da lectura a la correspondencia para el Concejo Municipal:

- comité pro adelanto Rukawe solicitud de reposición de luminarias.
- AMRA concejo capítulo regional de concejales viernes 21 de marzo a las 09:30 hrs.

Presidenta: Señala que el lugar es al lado de la posta, ahí hay unas luminarias que no están encendidas, oficiar a la compañía de electricidad para que den el servicio y dan los números de postes.

Concejala Carinao: Consulta por la reunión extraordinaria que estaba programada, porque es importante que este el concejo en ambas reuniones.



Presidenta: señala que no tiene conocimiento de reunión extraordinaria.

Secretaría Municipal: señala que las tiene en la mesa para ser entregadas, pero en primera instancia se citaba a reunión extraordinaria para el jueves 20 de marzo y ahora se cambió para el 21 de marzo, tema audiencia de la asociación de Municipalidades lideradas por Alcalde mapuche, para reevaluar participación de la municipalidad de Curarrehue, pero hay una invitación para los concejales a Temuco así que habría que cambiarla.

Presidenta: Consulta al Concejo si hay interesados en ir a la Reunión de la AMRA Capítulo de concejales

Concejales: manifiestan interés en asistir

Presidenta: Somete a consideración del Concejo la Invitación de la AMRA a participar del Capítulo Regional de Concejales el viernes 21 de Marzo a las 09:30 hrs Temuco

Concejal Sabugal	SI
Concejal Tralma	SI
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	SI
Concejal Calfueque	Sí
Concejal Donoso	SI
Presidente	SI

ACUERDO N°369

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD ASISTENCIA DE LOS SEÑORES CONCEJALES SEÑOR JOSÉ FIDEL TRALMA , SEÑOR ADRIÁN BURDILES POBLETE, SEÑORA BEATRIZ CARINAO, SEÑOR JORGE CALFUEQUE, SEÑOR JUAN CARLOS DONOSO OVANDO, A PARTICIPAR



**DEL CAPITULO REGIONAL DE CONCEJALES EL 21 DE MARZO A LAS 09:30
EN LA CIUDAD DE TEMUCO, CON REEMBOLSO.**

Presidenta: Comenta que los señores concejales Burdiles, Tralma, salieron a convocar a dirigentes para realizar reunión con ellos en flor del Valle para ver la apertura del camino Flor del valle, Melipeuco el día 24 de Marzo.

Concejal Calfueque: Indica que no está de acuerdo porque a él no le informaron y eso ya se realizó.

Concejala Carínao: Indica que a ella tampoco le avisaron

Secretaría Municipal: Informa que fue mandatada por el Alcalde al terminar el concejo, aclara que no invito a nadie, solo escucharon la conversación y se ofrecieron a ir, pero como no había vehículo fueron en vehículo particular con devolución, que le consulte al Alcalde y él estaba de acuerdo

Presidenta: Somete a consideración del Concejo reembolso de combustible para el Concejal Burdiles para asistir a Flor del valle a Convocar dirigentes para coordinar reunión con ellos por la apertura de camino Flor del valle Melipeuco.

Concejal Tralma	SI
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carínao	NO
Concejal Calfueque	NO
Concejal Donoso	SI
Presidente	SI



ACUERDO N°370

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR MAYORÍA ABSOLUTA REEMBOLSO DE GASTOS POR COMBUSTIBLE PARA ASISTIR A FLOR DEL VALLE A REUNIÓN CON DIRIGENTES PARA COORDINAR REUNIÓN CON ELLOS POR LA APERTURA DE CAMINO FLOR DEL VALLE - MELIPEUCO, EL DÍA VIERNES 18 DE MARZO DEL 2014.

Presidenta: pide cambio en el orden de la tabla y le da la palabra al Delegado de Catrípulli, por tema analizado la semana pasado bomberas de Catrípulli:

Señor Gonzalo Bahamondes: Señala que tener 2 incendios en un fin de semana y sin carro es preocupante, tuvieron que apagar el fuego con baldes de agua, debido a lo expuesto en concejo, es que ha traído la cotización es de \$1.452.000 y ellos reunieron \$600.000, comenta que reunieron fondos para aportar con dinero para realizar la compra de neumáticos y baterías.

Presidenta: Señala que es válido lo que hicieron y es una necesidad latente en el sector la ayuda a los bomberos.

Concejal Tralma: Comenta que en el acta anterior el presidente se compromete que hagan la petición formal y que se haga la rendición

Presidenta: Indica que se debe ingresar la carta de solicitud por oficina de partes para darle curso a esto.

Señor Gonzalo Bahamondes: Señala que quieren echar andar el carro bomba porque hace mucha falta

Concejal Donoso: Hace tiempo que está el proyecto de compra de un carro bomba y enviarían un carro de Curarrehue a Catrípulli



Señor Gonzalo Bahamondes: Indica que no esperan proyectos, sino que su preocupación es echar andar el carro bomba.

Delegado de Catripulli señor Jorge Roa: Agradece al concejo la disposición de ayudar.

Concejal Donoso: Da lectura a carta de la directora de sala cuna de Quiñenahuín al Alcalde por camino en mal estado, de fecha 9 de octubre del 2013 solicitando ayuda porque tiene un hijo con síndrome de Down de tres años y otro de 7 años y no llega el furgón a su casa porque, está malo el camino

Señor José Curilef: Comenta que han enviado tres solicitudes y se habló con la encargada de personal y no pasó nada, señala que son 7 km de camino de su casa al colegio y lo van a dejar y a buscar y es complicado porque el tiempo no está bueno, se demora 1 hora más o menos en llegar tiene un niño de 7 años y él se va caminando al colegio, comenta que le preocupa que están matriculando niños de otros sectores y dejan de atender a los niños del sector.

Presidenta: Comenta que tiempo atrás se iba a buscar a una niña a Huincapalihue, porque no se podría hacer ahora.

Señor José Curilef: Comenta que tiene el material para arreglo del camino está en sector Coloco.

Concejal Carinao: Hay varios niños en distintos sectores que están bien lejos y el furgón los va a buscar y se deja los niños del sector se dejan sin furgón, hablar con Jesús para coordinar la máquina y hacer este arreglo que es necesario.

Señor José Curilef: Comenta que si arreglan el camino ahora empezando el invierno se opone porque queda un barrrial y es imposible



a subir en abril se opone porque queda un pantano y después no se puede subir con nada, y el furgón que hay, como esta no sube.

Concejal Donoso: Informa que hoy una apoderada de Reigolil le comentó que el furgón va a buscar a su hija a las 6 de la mañana igual llegan a las 9 porque el furgón da una vuelta muy grande. Consulta si no ha hablado con la directora para coordinar la salida

Señor José Curilef. Indica que la directora le manifestó que había un solo horario de recorrido, porque hacen un solo viaje para alumnos de sala cuna y básica

Presidenta: Consulta cuantas familias viven ahí.

Señor José Curilef. Responde que viene 7 u 8 familias, pero son la única familia, que tiene niños en el colegio.

Concejala Carinao: Consulta a don José de donde sacara ripio.

Señor José Curilef. Responde que donde el sr Crescencio Neculpan, el hablo con él y le manifestó que podía ocupar ripio, sólo si era para el camino.

Presidenta: consulta a la secretaría de Vehículos donde está la máquina para hacer una arreglo de camino del señor José Curilef porque tiene niños pequeños y debe caminar 7 km para ir a dejarlos al colegio porque el furgón no llega porque el camino esta malo.

Señora Adriela Arroyo: Informa que la maquina está en el sector Frontera y se ha demorado más tiempo de lo que se había proyectado



Concejal Tralma: menciona que la idea es que vaya a colocar la máquina, a arreglar tramos del camino que están malos, para que pueda ir el furgón a buscar a su hijo para que vaya al colegio.

Señora Adriela Arroyo: Sugiere que podría sacar la máquina del sector y enviarla a Coloco por urgencia haga el trabajo y vuelva

Señor José Curilef: Indica que él tiene el rípío

Señora Adriela Arroyo: Conversara con don Jesús para que se traslade la máquina, para que le dé la orden al operador

Presidenta: Solicita al DAEM, que se informe al concejo con respecto a la movilización para asistir al colegio de los hijos del señor José Curilef

Concejal Carinao: Comenta que se están priorizando a otros sectores para ir a buscar alumnos y la solución en este tema es mejorar el camino y que el furgón vaya a buscar a los niños.

Presidenta: Consulta a Miguel Antúman si trae algún tema al concejo.

Señor Miguel Antúman: Responde que sí, les trae el reglamento del polideportivo

Concejal Tralma: Indica que hay que revisarlo en reunión de comisión

Señor Miguel Antúman: Comenta que a modo de información cuales son las necesidades del polideportivo: señala que no hay balones de futbol basquetbol, voleibol, no hay implementación deportiva, falta protección de oficina del polideportivo, en la puerta del gimnasio tiene vidrios normales y no anti golpes, falta protección de vidrios, se llueven los camarines 1, 2, 3, la cancha del polideportivo se gotea, por agua lluvias.



Concejal Burdiles: Consulta si existe una garantía del polideportivo y dineros que no se han terminado de pagar

Señor Miguel Antíman: Señala que la DOM esta al tanto y envio carta a la empresa constructora.

Presidenta: Llaman a la DOM a concejo

DOM señora Macarena Rivera: Informa que en el polideportivo nunca se contempló un proyecto de evacuación de aguas lluvias, no puede evacuar hacia la sala cuna, porque inundaría el patio y habría que hacerlo al otro lado ósea hacia la calle Av. estadio, con respecto a las observaciones de puertas y ventanas, recién se hace cobro de la primera boleta de garantía y se informó la semana pasada a la constructora para que subsane si no se hará uso de las boletas de garantía

Presidenta: Consulta si ya se está trabajando en el proyecto de evacuación de aguas lluvias.

DOM señora Macarena Rivera: Responde que no, porque estaba esperando el proyecto del muro y poder considerarlo ahí, en el mismo proyecto.

Presidenta: Agradece al encargado del polideportivo que los mantenga informado.

Presidente: Informa que llegó otro documento del DAEM memo N°075

Secretaría Municipal: Da lectura a memo N°075 solicita reasignación de recursos FAGEM 2 millones de pesos



Concejal Donoso: Consulta si se puede ocupar para cierre perimetral del colegio de Reigolil.

Concejal Tralma: Responde que no se puede crear una iniciativa nueva, sino que ver con los directores de establecimientos una alternativa de inversión

Concejal Donoso: Indica que podría reparar el furgón de Reigolil.

Presidenta: Indica que esperaran al DAEM mientras avanza en los temas

Concejal Tralma: Explica que la reunión del 24 de marzo es tener una reunión con loncos y dirigentes en el sector de flor del valle, por la apertura de Camino hacia Melipeuco

-Somete a consideración del Concejo salida de los señores Concejales a Flor del Valle a reunión con Loncos y dirigentes del sector el día 24 de marzo a las 10:00 hrs.

Concejal Sabugal	SI
Concejal Tralma	SI
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carinao	SI
Concejal Calfueque	Sí
Concejal Donoso	SI
Presidente	SI

ACUERDO N°371

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD SALIDA DE LOS SEÑORES CONCEJALES SONIA SABUGAL, JOSÉ TRALMA, ADRIAN BURDILES, BEATRIZ CARINAO, JORGE CALFUEQUE, JUAN CARLOS DONOSO A REUNIÓN CON LONCOS Y DIRIGENTES DEL SECTOR FLOR DEL



VALLE POR APERTURA DE CAMINO FLOR DEL VALLE- MELIPEUCO, EL LUNES 24 DE MARZO DEL 2014 A LAS 10:00 HRS.

Presidenta: Informa al DAEM que están analizando su Memo N° 075

DAEM señor Carlos Caro: Informa que hay 3 iniciativas en el FAGEM una es perfeccionamiento, mobiliario, capacitación, el excedente debe ser ocupado en alguna de estas iniciativas y eligieron la compra de mobiliarios y equipos tecnológicos; señala que si no se ocupan esos dineros deben reintegrarlos

Concejala Carínao: Consulta el plazo

DAEM señor Carlos Caro: Responde que debe tener todo comprado al 31 de marzo de 2014

Concejal Donoso: con estos recursos de perfeccionamiento sugiere que perfeccione a los asistentes de la educación.

DAEM señor Carlos Caro: Responde que la Iniciativa de perfeccionamiento es para cancelar la deuda de perfeccionamiento a los profesores

Presidenta: Indica que si esta todo claro; somete a consideración del concejo aprobación para utilizar \$2.000.000.- excedente en el nudo crítico N°3 referido a adquisición de mobiliario y equipos tecnológicos y de mantención para el Departamento de Educación.

Concejal Sabugal	SI
Concejal Tralma	SI
Concejal Burdiles	SI
Concejal Carínao	SI
Concejal Calfueque	Sí



Concejal Donoso
Presidente

SI
SÍ

ACUERDO N° 372

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD REBAJAR EL MONTO EN LA INICIATIVA ADQUISICIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE, PARA ALUMNOS Y ALUMNAS QUEDANDO EN \$34.000.000.-. REASIGNASE A LA INICIATIVA ADQUISICIÓN DE MOBILIARIOS EQUIPOS TECNOLÓGICOS Y DE MANTENCIÓN PARA EL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN POR UN MONTO DE \$2.000.000.-, QUEDANDO EN UN MONTO DE \$4.830.000.-

Presidenta: expone el caso de don José Curilef de que no tiene furgón para el traslado de sus hijos uno con síndrome de Down y de 3 años y otro de 7 años y debe caminar 7 km y reclaman que están matriculando niños de otros sectores y priorizan el transporte para ellos dejando a los niños del sector de lado. Le entregan una copia de la carta ingresada al municipio para que vea la situación

DAEM señor Carlos Caro: Averiguara e informara.

Concejal Donoso: Indica que una apoderado le comunicó que hay niños de muchos sectores y se hace poco el furgón

DAEM señor Carlos Caro: Informa que este año no hay FAGEM cambio el fondo pero bien dirigido a las escuelas

3.-TEMAS DE CONCEJO

Concejala Carinao: Se aprobó el subsidio de transporte y quisiera saber cuáles es



Concejal Calfueque: Solicitud información de la instalación de luz de don Gabriel Loncopán en casa de subsidio y no le han conectado la luz.

Concejal Donoso: Cita a reunión de comisión tema reglamento polideportivo miércoles 19 a las 10:00 hrs. Cita a don Miguel Antiman, hace entrega del acta de comisión de deporte

4.-PUNTOS VARIOS

Concejal Burdiles: Hace entrega acta de comisión de Desarrollo productivo, visitaron la bodega y vieron la máquina cero labranza acordaron ver la posibilidad de dar de baja la máquina para comprar otra más pequeña.

Concejala Caríao: Informa que las casa de subsidios entregadas en Reigolil están con fosas sépticas llenas y es un problema solicita ver la posibilidad de ver un camión limpia fosas para el sector, porque cobran como \$200.000.- y de qué forma ayudar, solicitar a las empresas constructoras que coloquen fosas más grandes.

Presidenta: Indica que ese es un gasto personal no sé si la municipalidad puede ayudar en eso porque son casa particulares, porque cobran el viaje, sugiere que se junten varios y así va el camión una solo vez y hace varios trabajos y a lo mejor el costo baja.

Concejal Calfueque: Solicitud maestro para construir un baño en la casa de la sra. Eliana Curipán, camino a Trancura, ella tiene los materiales.

Agotados los temas se da término a la reunión a las 10:51 hrs



RESUMENES DE ACUERDO DE LA REUNION ORDINARIA N° 47

ACUERDO N°369

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD ASISTENCIA DE LOS SEÑORES CONCEJALES SEÑOR JOSÉ FIDEL TRALMA, SEÑOR ADRIÁN BURDILES POBLETE, SEÑORA BEATRIZ CARINAO, SEÑOR JORGE CALFUEQUE, SEÑOR JUAN CARLOS DONOSO OVANDO, A PARTICIPAR DEL CAPITULO REGIONAL DE CONCEJALES EL 21 DE MARZO A LAS 09:30 EN LA CIUDAD DE TEMUCO, CON REEMBOLSO.

ACUERDO N°370

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR MAYORÍA ABSOLUTA REEMBOLSO DE GASTOS POR COMBUSTIBLE PARA ASISTIR A FLOR DEL VALLE A REUNION CON DIRIGENTES PARA COORDINAR REUNIÓN CON ELLOS POR LA APERTURA DE CAMINO FLOR DEL VALLE - MELIPEUCO, EL DÍA VIERNES 18 DE MARZO DEL 2014.

ACUERDO N°371

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD SALIDA DE LOS SEÑORES CONCEJALES SONIA SABUGAL, JOSÉ TRALMA, ADRIAN BURDILES, BEATRIZ CARINAO, JORGE CALFUEQUE, JUAN CARLOS DONOSO A REUNIÓN CON LONCOS Y DIRIGENTES DEL SECTOR Flor del Valle , POR APERTURA DEL CAMINO FLOR DEL VALLE- MELIPEUCO EL LUNES 24 DE MARZO DEL 2014 A LAS 10:00 HRS.



ACUERDO N°372

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD REBAJAR EL MONTO EN LA INICIATIVA ADQUISICIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE, PARA ALUMNOS Y ALUMNAS QUEDANDO EN \$34.000.000.-. REASIGNASE A LA INICIATIVA ADQUISICIÓN DE MOBILIARIOS EQUIPOS TECNOLÓGICOS Y DE MANTENCIÓN PARA EL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN POR UN MONTO DE \$2.000.000.-, QUEDANDO EN UN MONTO DE \$4.830.000.-